臺灣臺中地方法院刑事簡易判決

113年度交簡字第981號

公 訴 人 臺灣臺中地方檢察署檢察官
被 告 游翊斌

上列被告因過失傷害案件，經檢察官提起公訴（113年度偵字第26213號），而被告於本院準備程序中自白犯罪（113年度交易字第1699號），經本院合議庭認宜以簡易判決處刑，裁定由受命法官獨任逕以簡易判決處刑如下：

主 文

游翊斌犯過失傷害罪，處拘役肆拾日，如易科罰金，以新臺幣壹仟元折算壹日。

犯罪事實及理由

一、本件犯罪事實及證據，除起訴書犯罪事實欄一第7行關於「因游翊斌上開疏失，2車發生擦撞，梁心鵬人車倒地」之記載應更正為「因游翊斌上開疏失，梁心鵬因緊急煞車失控而人車倒地」，及末行應補充記載「游翊斌於肇事後，在有偵查犯罪職權之機關或公務員發覺其犯罪前，即於接獲報案惟不知肇事人姓名之員警前往處理時在場，且主動向員警承認為肇事人，對於未發覺之罪自首而接受裁判」，並補充「被告游翊斌於本院準備程序中之自白」為證據外，其餘均引用起訴書之記載（如附件）。

二、認定犯罪事實所根據之理由：

(一)按汽車行駛至交岔路口，其行進、轉彎，應依下列規定：

七、轉彎車應讓直行車先行。道路交通安全規則第102條第1項第7款定有明文。本案被告前曾考取普通貨車駕駛執照，有證號查詢汽車駕駛人資料1紙在卷可稽（見偵卷第87頁），是其對於前開規定自屬明知，並應予遵守。經查，依當時天候晴、日間自然光線、路面鋪裝柏油、乾燥、無缺

01 陷、無障礙物及視距良好等情，此有道路交通事故調查報告
02 表(一)、現場監視器錄影畫面截圖、現場照片在卷可參（見偵
03 卷第41、57至73頁），應無不能注意之情事，被告卻疏未注
04 意及此，貿然向右轉彎，致告訴人梁心鵬因緊急煞車失控而
05 人車倒地，足見被告違反道路交通安全規則第102條第1項第
06 7款之規定，而有過失。又告訴人因本案車禍受有右膝部挫
07 擦傷3×2及6×4公分、右肘挫擦傷3×3公分等傷害，有新菩提
08 醫院民國112年12月4日診斷證明書1紙附卷可查（見偵卷第2
09 5頁），是被告過失行為與告訴人之傷害結果間，具有相當
10 因果關係，亦可認定。準此，被告之任意性自白與事實相
11 符，其上開過失傷害之犯行洵堪認定，應予依法論科。

12 (二)被告犯後留在現場，於有偵查權限之公務員或機關發覺前，
13 向前往現場處理車禍事故之警員坦承為肇事者，自首而接受
14 裁判乙節，有臺中市政府警察局道路交通事故肇事人自首情
15 形紀錄表在卷可稽（見偵卷第49頁），符合自首之要件，爰
16 依刑法第62條前段規定減輕其刑。

17 (三)爰以行為人之責任為基礎，審酌被告駕車接近交岔路口，原
18 應注意轉彎車應讓直行車先行，並隨時採取必要之安全措
19 施，然被告未注意於此而肇致本件車禍事故發生，造成告訴
20 人受有上開傷害結果，徒增渠身體不適及生活不便，所為實
21 屬不該；兼衡被告於本院準備程序時坦認犯行，然迄未能與
22 告訴人成立調解、亦未賠償告訴人損害之犯罪後態度；並參
23 以被告就本案之過失程度、肇事情節、告訴人所受之傷勢情
24 形，暨斟酌被告於本院準備程序中自述之智識程度、家庭生
25 活及經濟狀況（見交易卷第44頁）及前科素行等一切情狀，
26 量處如主文所示之刑，並諭知易科罰金之折算標準。

27 四、依刑事訴訟法第449條第2項、第3項、第454條第2項，逕以
28 簡易判決處刑如主文。

29 五、如不服本判決，得於收受判決正本送達之翌日起20日內，向
30 本庭提出上訴狀，上訴於本院合議庭（須附繕本）。

31 本案經檢察官鄭葆琳提起公訴，檢察官張添興到庭執行職務。

01 中 華 民 國 114 年 2 月 8 日
02 刑事第十四庭 法官 曹宜琳

03 以上正本證明與原本無異。

04 告訴人或被害人如不服判決，應備理由具狀向檢察官請求上訴，
05 上訴期間之計算，以檢察官收受判決正本之日起算。

06 書記官 張晏齊

07 中 華 民 國 114 年 2 月 8 日

08 附錄本案論罪科刑法條：

09 中華民國刑法第284條

10 因過失傷害人者，處1年以下有期徒刑、拘役或10萬元以下罰
11 金；致重傷者，處3年以下有期徒刑、拘役或30萬元以下罰金。

12 附件：

13 臺灣臺中地方檢察署檢察官起訴書

14 113年度偵字第26213號

15 被 告 游翊斌 男 43歲（民國00年0月00日生）

16 住○○市○○區○○街000號

17 居臺中市○○區○○路00○0號

18 國民身分證統一編號：Z000000000號

19 上列被告因過失傷害案件，已經偵查終結，認應提起公訴，茲將
20 犯罪事實及證據並所犯法條分敘如下：

21 犯罪事實

22 一、游翊斌於民國112年7月24日15時47分許，駕駛車牌號碼000-
23 0000號自用小貨車，沿臺中市南屯區永春路由西往東方向行
24 駛，行駛至設有行車管制號誌之永春路與龍富路3段交岔路
25 口，右轉龍富路3段時，理應注意轉彎車應讓直行車先行，
26 竟疏未注意及此，貿然右轉。適梁心鵬騎乘車牌號碼000-00
27 00號普通重型機車行駛於游翊斌右後方慢車道往東方向直
28 行。因游翊斌上開疏失，2車發生擦撞，梁心鵬人車倒地而
29 受有右膝部挫擦傷3×2及6×4公分、右肘挫擦傷3×3公分等傷
30 害。

31 二、案經梁心鵬訴由臺中市政府警察局第四分局報告偵辦。

證據並所犯法條

一、證據清單及待證事實：

編號	證據名稱	待證事實
1	被告游翊斌於警詢(含交通事故談話紀錄表)及偵查中之供述。	被告坦承於上開時、地發生車禍事故，並致告訴人梁心鵬受有傷害之事實。
2	證人即告訴人梁心鵬於警詢(含交通事故談話紀錄表)及偵查中之指訴。	全部犯罪事實。
3	新菩提醫院診斷證明書	告訴人梁心鵬因上述車禍而受有傷害之事實。
4	道路交通事故現場圖及道路交通事故調查報告表(一)(二)各1份、談話紀錄表2份、現場及車損照片、現場監視器攝錄影像翻拍照片、臺中市政府警察局道路交通事故補充資料表、肇事人自首情形紀錄表、車輛詳細資料報表。	肇事經過及現場相關位置、天候、道路狀況、警方調查結果等情。

二、核被告游翊斌所為，係犯刑法第284條前段之過失傷害罪嫌。被告於肇事後，於警方據報到場處理時在場，並當場承認為肇事人等情，有上開道路交通事故肇事人自首情形紀錄表1紙在卷可稽，可認其合於刑法第62條前段所定之要件，爰請審酌依該條規定減輕其刑。

三、依刑事訴訟法第251條第1項提起公訴。

此 致

臺灣臺中地方法院

中 華 民 國 113 年 8 月 26 日

01
02
03
04

本件正本證明與原本無異
中 華 民 國 113

檢 察 官 鄭葆琳
年 9 月 10 日
書 記 官 孫蕙文